

Nachstehend wird der Wortlaut der Prüfungsordnung für den Masterstudiengang „Transkulturelle Studien“ an der Universität Bremen bekannt gemacht, wie er sich aus

- der Fassung der Ordnung vom 29. Juni 2016 (Brem.ABl. S. 544) und
- der Ordnung zur Änderung der fachspezifischen Prüfungsordnung für den Masterstudiengang „Transkulturelle Studien“ an der Universität Bremen vom 10. Juli 2019 (Brem.ABl. S. 1003)

ergibt. Informationen über die Inhalte der jeweiligen Änderungsordnung und das Inkrafttreten der darin getroffenen Regelungen können hier nicht dargestellt werden.

## **Fachspezifische Prüfungsordnung für den Masterstudiengang „Transkulturelle Studien“ an der Universität Bremen**

Vom 10. Juli 2019

Diese fachspezifische Prüfungsordnung gilt in Verbindung mit dem Allgemeinen Teil der Prüfungsordnungen für Masterstudiengänge (AT MPO) an der Universität Bremen vom 27. Januar 2010 in der jeweils gültigen Fassung.

### § 1

#### **Studienumfang und Abschlussgrad**

(1) Für den erfolgreichen Abschluss des Masterstudiengangs „Transkulturelle Studien“ sind insgesamt 120 Leistungspunkte (Credit Points = CP) nach dem European Credit Transfer and Accumulation System (ECTS) zu erwerben. Dies entspricht einer Regelstudienzeit von 4 Fachsemestern.

(2) Aufgrund der bestandenen Masterprüfung wird der Abschlussgrad

Master of Arts  
(abgekürzt M.A.)

verliehen.

### § 2

#### **Studienaufbau, Module und Leistungspunkte**

(1) Der Masterstudiengang „Transkulturelle Studien“ wird als Masterstudium gemäß § 4 Absatz 1 Satz 1 AT MPO studiert.

(2) Das Studium gliedert sich wie folgt:

- Obligatorisches Modul Masterarbeit im Umfang von 30 CP sowie ein dazu gehörendes Begleitseminar im Umfang von zusätzlich 3 CP.
- Pflichtmodule im Gesamtumfang von 87 CP.

(3) Die Anlage 1 regelt die zu erbringenden Prüfungsleistungen und stellt den empfohlenen Studienverlauf dar. In Anlage 5 wird der Studienverlaufsplan und das Studium des Doppelabschlussprogramms „Intercultural/Transcultural Communication“ im Studiengang „Transkulturelle Studien“ geregelt.

## Nicht amtlich konsolidierte Fassung

- (4) Module werden als Pflichtmodule durchgeführt. In einigen Modulen ist jedoch eine Wahl innerhalb des Moduls auf Lehrveranstaltungsebene möglich.
- (5) Die im Studienverlaufsplan vorgesehenen Pflichtmodule werden mindestens im jährlichen Turnus angeboten.
- (6) Module im Pflichtbereich werden in deutscher oder englischer Sprache durchgeführt.
- (7) Die den Modulen jeweils zugeordneten Lehrveranstaltungen werden in den Modulbeschreibungen ausgewiesen.
- (8) Lehrveranstaltungen werden gemäß § 6 Absatz 1 AT MPO durchgeführt. Darüber hinaus werden Lehrveranstaltungen in der folgenden Art durchgeführt:
- Tutorium.
- (9) Im Studiengang kann ein 6- bis 8-wöchiges Praktikum absolviert werden. Es wird empfohlen, das Praktikum im zweiten oder dritten Semester durchzuführen. Insbesondere das Modul 3 „Transkulturelle Kompetenz“ kann mit einem Praktikum kombiniert werden, so dass der Praxisanteil dieses Moduls mit entsprechenden Praxisanteilen im Praktikum ersetzt werden kann. Näheres regelt die Praktikumsordnung für den Fachbereich 9 (Kulturwissenschaften) in der jeweils geltenden Fassung.

### § 3

#### **Prüfungen**

- (1) Prüfungen werden in den Formen gemäß §§ 8 ff. AT MPO durchgeführt. Darüber hinaus können Prüfungen in den in Anlage 3 aufgeführten Formen erfolgen. Der Prüfungsausschuss kann im Einzelfall auf Antrag einer Prüferin oder eines Prüfers weitere Prüfungsformen zulassen.
- (2) Die Wiederholung von Prüfungen kann in einer anderen als der ursprünglich durchgeführten Form erfolgen.
- (3) Bearbeitungsfristen und Umfang von Prüfungen werden den Studierenden zu Beginn des Moduls mitgeteilt.
- (4) Prüfungen können in Form von Antwort-Wahl-Verfahren (Multiple Choice) bzw. E-Klausuren durchgeführt werden. Näheres regelt Anlage 4.

### § 4

#### **Anerkennung und Anrechnung**

Die Anerkennung oder die Anrechnung von Leistungen erfolgt gemäß § 22 AT MPO in der jeweils gültigen Fassung.

### § 5

#### **Zulassungsvoraussetzungen für Module**

Es gibt keine Zulassungsvoraussetzungen für Module, außer denen, die in § 6 Absatz 2 für das Modul Masterarbeit gesetzt sind.

§ 6

**Modul Masterarbeit (inkl. Kolloquium)**

(1) Das Modul Masterarbeit inkl. Kolloquium (30 CP) wird begleitet von einem unbenoteten Seminar im Umfang von zusätzlich 3 CP. Das begleitende Seminar wird mit einer mündlichen Präsentation, das Modul Masterarbeit wird mit der Masterarbeit abgeschlossen.

(2) Voraussetzung zur Anmeldung zum Modul Masterarbeit ist der Nachweis von mindestens 60 CP. Folgende Leistungen müssen erbracht worden sein:

- M1: Theoretische Grundlagen der Transkulturalität,
- M2a: Postkoloniale Verortungen von Transkulturalität,
- M3: Transkulturelle Kompetenz,
- M4c: Profilbildung und Selbststudium,
- M5a: Texthermeneutik aus postkolonialer Perspektive,
- M6a: Qualitative Methoden der Kulturforschung.

(3) Die Bearbeitungszeit der Masterarbeit beträgt 20 Wochen. Der Prüfungsausschuss kann auf begründeten Antrag eine einmalige Verlängerung um maximal 4 Wochen genehmigen.

(4) Die Masterarbeit wird in der Regel als Einzelarbeit erstellt. Gruppenarbeiten mit bis zu 2 Personen sind auf Antrag möglich. Bei einer Gruppenarbeit muss der Beitrag jedes einzelnen Gruppenmitglieds klar erkennbar, abgrenzbar und bewertbar sein.

(5) Die Masterarbeit kann in englischer Sprache verfasst werden.

(6) Zur Masterarbeit findet ein Kolloquium statt. Für Masterarbeit und Kolloquium wird eine gemeinsame Note gebildet. Die Masterarbeit fließt dabei mit 80% und das Kolloquium mit 20% in die gemeinsame Note ein, die Berechnung erfolgt gemäß § 16 Absatz 3 AT MPO in der jeweils geltenden Fassung.

§ 7

**Gesamtnote der Masterprüfung**

Die Note des Moduls Masterarbeit macht 40% der Gesamtnote aus. Die Noten der mit den Leistungspunkten gewichteten Module machen 60% der Gesamtnote aus. Unbenotete Module werden bei der Notenbildung nicht berücksichtigt.

§ 8

**Geltungsbereich und Inkrafttreten**

(1) Diese Prüfungsordnung tritt einen Tag nach der Genehmigung durch den Rektor in Kraft. Sie wird im Amtsblatt der Freien Hansestadt Bremen veröffentlicht. Sie gilt für Studierende, die ab dem Wintersemester 2016/17 im Masterstudiengang „Transkulturelle Studien“ ihr Studium aufnehmen.

(2) Studierende, die ihr Studium vor dem Wintersemester 2016/17 begonnen haben und nicht das Doppelabschlussprogramm studieren, wechseln in die vorliegende Prüfungsordnung. Bereits erbrachte Prüfungsleistungen werden anerkannt. In den absolvierten Modulen 8, 9 und 10 mit dem Titel „Profilierung“ werden beim Wechsel in die vorliegende Prüfungsordnung die erbrachten Modulnoten für die benotete Teilprüfung anerkannt. Die Studienleistung wird als bestanden anerkannt. Die Modulnote geht mit dem Gewicht 9 CP in die Berechnung der Gesamtnote ein.

## Nicht amtlich konsolidierte Fassung

(3) Studierende, die ihr Studium vor dem Wintersemester 2016/17 begonnen haben, und das Doppelabschlussprogramm studieren, wechseln in die vorliegende Prüfungsordnung. Die erbrachten Leistungen werden auf der Grundlage der individuellen Sachlage durch den Prüfungsausschuss anerkannt. Dieser Wechsel darf nicht mit einem Verlust von Credit Points oder einer Verschlechterung des bis zum Zeitpunkt des Wechsels vorliegenden Notendurchschnitts einhergehen.

(4) Die Prüfungsordnung vom 31. Oktober 2012 tritt mit Inkrafttreten der vorliegenden Ordnung außer Kraft.

### **Anlagen**

**Anlage 1:** Studienverlaufsplan Volfach Masterstudiengang

**Anlage 2:** Module und Prüfungsanforderungen (Gesamtliste)

**Anlage 3:** Weitere Prüfungsformen

**Anlage 4:** Durchführung von Prüfungen im Antwort-Wahl-Verfahren und Durchführung von Prüfungen als „E-Klausur“

**Anlage 5:** Regelungen für Studierende im Doppelabschlussprogramm „Intercultural/Trans-cultural Communication“ im Studiengang „Transkulturelle Studien“

Nicht amtlich konsolidierte Fassung

**Anlage 1: Studienverlaufsplan Vollfach Masterstudiengang**

Der Studienverlaufsplan stellt eine Empfehlung für den Ablauf des Studiums dar. Module können von den Studierenden in einer anderen Reihenfolge besucht werden.

		<b>Pflichtmodule</b> (In den Modulen M8 bis M10 erfolgt innerhalb des Moduls eine Auswahl auf LV Ebene)				<b>Modul Masterarbeit und Begleitseminar</b>	
<b>1. Jahr</b>	<b>1. Sem.</b>	M1: Theoretische Grundlagen der Transkulturalität, 9 CP	M2a: Postkoloniale Verortungen von Transkulturalität, 9 CP	M3: Transkulturelle Kompetenz, 9 CP	M4c: Profilbildung und Selbststudium, 9 CP		60 CP
	<b>2. Sem.</b>	M 5a: Texthermeneutik aus postkolonialer Perspektive, 9 CP	M6a: Qualitative Methoden der Kulturforschung, 9 CP	M7: Religionswissenschaftliche Dimensionen von Transkulturationsprozessen, 6 CP			
<b>2. Jahr</b>	<b>3. Sem.</b>	M8: Profilierung, 9 CP	M9: Profilierung, 9 CP	M10: Profilierung, 9 CP			27 CP
	<b>4. Sem.</b>					M11: Modul Masterarbeit, 30 CP  M 11a Begleitseminar, 3 CP	33 CP
							$\Sigma$ 120 CP

CP = Credit Points, Sem. = Semester

Nicht amtlich konsolidierte Fassung

**Anlage 2: Module und Prüfungsanforderungen (Gesamtliste)**

Anlage 2a) Modul Masterarbeit

K.-Ziffer	Modultitel, <i>deutsch</i>	Modultitel, <i>englisch</i>	Modultyp P/WP/W	CP	MP/TP/KP	Aufteilung der CP bei Teilprüfungen	PL/SL (Anzahl)
M 11	Modul Masterarbeit (inkl. Kolloquium)	Master Thesis	P	30	MP		2 PL
M 11a	Begleitseminar	Support Seminar	P	3	MP (unbenotet)		1 SL

K.-Ziffer = Kennziffer; P: Pflichtmodul, WP: Wahlpflichtmodul, W: Wahlmodul; CP = Credit Points; MP = Modulprüfung, TP = Teilprüfung, KP = Kombinationsprüfung; PL = Prüfungsleistung (= benotet), SL = Studienleistung (= unbenotet)

Nicht amtlich konsolidierte Fassung

Anlage 2b) Pflichtmodule

K.-Ziffer	Modultitel, <i>deutsch</i>	Modultitel, <i>englisch</i>	Modultyp P/WP/W	CP	MP/TP/KP	Aufteilung der CP bei Teilprüfungen	PL/SL (Anzahl)
M1	Theoretische Grundlagen der Transkulturalität	Theories of Transculturality	P	9	KP		PL: 1 SL: 1
M2a	Postkoloniale Verortungen von Transkulturalität	Postcolonial Dimensions of Transculturality	P	9	KP		PL: 1 SL: 1
M 3	Transkulturelle Kompetenz	Transcultural Competence	P	9	MP		PL: 1 SL: 0
M 4c	Profilbildung und Selbststudium	Promoting Academic Research Profiles: In- dependent Studies	P	9	KP		PL: 0 SL: 2
M 5a	Texthermeneutik aus postkolonialer Perspektive	Textual Hermeneu- tics – a Postcolonial Perspective	P	9	KP		PL: 1 SL: 1
M 6a	Qualitative Methoden der Kulturforschung	Qualitative Methods of Cultural Research	P	9	MP		PL: 1 SL: 0
M 7	Religionswissenschaftliche Dimensionen von Transkulturationsprozessen	Religious Perspec- tives on Transcultur- ality	P	6	KP		PL: 1 SL: 1
M 8	Profilierung	Specialisation	P (Wahl auf LV Ebene)	9	TP	M 8 Prüfungsleistung 6 CP	PL: 1 SL: 1
						M 8 Studienleistung 3 CP	
M 9	Profilierung	Specialisation	P (Wahl auf LV Ebene)	9	TP	M 9 Prüfungsleistung 6 CP	PL: 1 SL: 1
						M9 Studienleistung 3 CP	
M 10	Profilierung	Specialisation	P (Wahl auf LV Ebene)	9	TP	M 10 Prüfungsleistung 6 CP	PL: 1 SL: 1
						M 10 Studienleistung 3 CP	

K.-Ziffer = Kennziffer; P: Pflichtmodul, WP: Wahlpflichtmodul, W: Wahlmodul; CP = Credit Points; MP = Modulprüfung, TP = Teilprüfung, KP = Kombinationsprüfung; PL = Prüfungsleistung (= benotet), SL = Studienleistung (= unbenotet)

### Anlage 3: Weitere Prüfungsformen

- besonderes Produkt (Film, Ausstellung, Radiofeature, Fotodokumentation etc.) mit Dokumentation entsprechend der Leistungen im besonderen Produkt, ca. 15 bis zu 20 Seiten und 5.000 Wörtern
- wissenschaftlicher Essay von ca. 15-20 Seiten und 5.000 Wörtern
- Bericht einer Selbststudienarbeit im Umfang von ca. 15-20 Seiten bzw. 5.000 Wörtern
- Praktikumsbericht im Umfang von ca. 15-20 Seiten und 5.000 Wörtern,
- Forschungsbericht (z.B. M6a, näheres regelt die Modulbeschreibung; ca. 15-20 Seiten und 5.000 Wörter plus Anhänge der Forschungsmaterialien und Forschungsexposé)
- mehrere kürzere Hausarbeiten im Umfang von ca. 15-20 Seiten bzw. 5.000 Wörtern

### Anlage 4: Durchführung von Prüfungen im Antwort-Wahl-Verfahren und Durchführung von Prüfungen als „E-Klausur“

#### § 1

#### Durchführung von Prüfungen im Antwort-Wahl-Verfahren

(1) Eine Prüfung im Antwort-Wahl-Verfahren liegt vor, wenn die für das Bestehen der Prüfung mindestens erforderliche Leistung der Prüfungskandidatinnen/Prüfungskandidaten ausschließlich durch Markieren oder Zuordnen der richtigen oder der falschen Antworten erreicht werden kann. Prüfungen bzw. Prüfungsfragen im Antwort-Wahl-Verfahren sind nur zulässig, wenn sie dazu geeignet sind, den Nachweis zu erbringen, dass die Prüfungskandidatin/der Prüfungskandidat die Inhalte und Methoden des Moduls in den wesentlichen Zusammenhängen beherrscht und die erworbenen Kenntnisse und Fähigkeiten anwenden kann. Eine Prüfung im Antwort-Wahl-Verfahren ist von einem Prüfer/einer Prüferin gemäß § 27 AT MPO vorzubereiten. Die Prüferin/der Prüfer wählt den Prüfungsstoff aus, formuliert die Fragen und legt die Antwortmöglichkeiten fest. Ferner erstellt er/sie das Bewertungsschema gemäß Absatz 4 und wendet es im Anschluss an die Prüfung an. Der Abzug von Punkten innerhalb einer Prüfungsaufgabe im Mehrfach-Antwort-Wahlverfahren ist zulässig.

(2) Die Prüfungsfragen müssen zweifelsfrei verstehbar, eindeutig beantwortbar und dazu geeignet sein, die gemäß Absatz 1 Satz 2 zu überprüfenden Kenntnisse der Kandidatinnen/Kandidaten festzustellen. Der Prüfer/die Prüferin kann auch einen Pool von gleichwertigen Prüfungsfragen erstellen. In der Prüfung erhalten Studierende aus diesem Pool jeweils unterschiedliche Prüfungsfragen zur Beantwortung. Die Zuordnung geschieht durch Zufallsauswahl. Die Gleichwertigkeit der Prüfungsfragen muss sichergestellt sein. Die Voraussetzungen für das Bestehen der Prüfung sind vorab festzulegen. Ferner sind für jede Prüfung

- die ausgewählten Fragen,
- die Musterlösung und
- das Bewertungsschema gemäß Absatz 4

festzulegen.

(3) Die Prüfung ist bestanden, wenn die Kandidatin/der Kandidat mindestens 50 Prozent der insgesamt erreichbaren Punkte erzielt hat. Liegt der Gesamtdurchschnitt der in einer Prüfung erreichten Punkte unter 50 Prozent der insgesamt erreichbaren Punkte, so ist die Klausur auch bestanden, wenn die Zahl der von der Kandidatin/dem Kandidaten erreichten Punkte die durchschnittliche Prüfungsleistung aller Prüfungsteilnehmerinnen/Prüfungsteilnehmer um nicht mehr als 15 Prozent unterschreitet. Ein Bewertungsschema, das ausschließlich eine absolute Bestehensgrenze festlegt, ist unzulässig.

(4) Die Leistungen sind wie folgt zu bewerten: Wurde die für das Bestehen der Prüfung gemäß Absatz 3 erforderliche Mindestzahl der erreichbaren Punkte erzielt, so lautet die Note

„sehr gut“,	wenn mindestens 75 Prozent,
„gut“,	wenn mindestens 50 aber weniger als 75 Prozent,
„befriedigend“,	wenn mindestens 25 aber weniger als 50 Prozent,
„ausreichend“,	wenn keine oder weniger als 25 Prozent

der darüber hinaus erreichbaren Punkte erzielt wurden.

(5) Erweist sich bei der Bewertung von Prüfungsleistungen, die nach dem Antwort-Wahl-Verfahren abgelegt worden sind, eine auffällige Fehlerhäufung bei der Beantwortung einzelner Prüfungsaufgaben, so überprüft die Prüferin/der Prüfer die Prüfungsaufgabe mit auffälliger Fehlerhäufigkeit unverzüglich und vor der Bekanntgabe von Prüfungsergebnissen darauf, ob sie gemessen an den Anforderungen gemäß Absatz 2 Satz 1 fehlerhaft sind. Ergibt die Überprüfung, dass einzelne Prüfungsaufgaben fehlerhaft sind, sind diese Prüfungsaufgaben nachzubewerten oder bei der Feststellung des Prüfungsergebnisses nicht zu berücksichtigen. Die Zahl der für die Ermittlung des Prüfungsergebnisses zu berücksichtigenden Prüfungsaufgaben mindert sich entsprechend. Die Verminderung der Zahl der Prüfungsaufgaben darf sich nicht zum Nachteil der Studierenden auswirken. Übersteigt die Zahl der auf die zu eliminierenden Prüfungsaufgaben entfallenden Punkte 20 Prozent der insgesamt erreichbaren Punkte, so ist die Prüfung insgesamt zu wiederholen; dies gilt auch für eine Prüfungsleistung, in deren Rahmen nur ein Teil im Antwort-Wahl-Verfahren zu erbringen ist.

(6) Besteht nur ein Teil einer Klausur aus Prüfungsaufgaben im Antwort-Wahl-Verfahren, so gilt diese Anlage mit Ausnahme von Absatz 5 Satz 5, 2. Halbsatz nur für den im Antwort-Wahl-Verfahren erstellten Klausurteil.

## § 2

### **Durchführung von Prüfungen als „E-Klausur“**

(1) Eine „E-Klausur“ ist eine Prüfung, deren Erstellung, Durchführung und Auswertung (mit Ausnahme der offenen Fragen) computergestützt erfolgt. Eine „E-Klausur“ ist zulässig, sofern sie dazu geeignet ist nachzuweisen, dass die Prüfungskandidatin/der Prüfungskandidat die Inhalte und Methoden des Moduls in den wesentlichen Zusammenhängen beherrscht und die erworbenen Kenntnisse und Fähigkeiten anwenden kann; erforderlichenfalls kann sie durch andere Prüfungsformen ergänzt werden.

(2) Die „E-Klausur“ ist in Anwesenheit einer fachlich sachkundigen Person (Protokollführerin/Protokollführer) durchzuführen. Über den Prüfungsverlauf ist eine Niederschrift anzufertigen, in die mindestens die Namen der Protokollführerin/des Protokollführers sowie der Prüfungskandidatinnen/Prüfungskandidaten, Beginn und Ende der Prüfung sowie eventuelle besondere Vorkommnisse aufzunehmen sind. Es muss sichergestellt werden, dass die elektronischen Daten eindeutig und dauerhaft den Kandidatinnen/Kandidaten zugeordnet werden können. Den Kandidatinnen/Kandidaten ist gemäß den Bestimmungen des § 24 Absatz 6 AT MPO die Möglichkeit der Einsichtnahme in die computergestützte Prüfung sowie in das von ihnen erzielte Ergebnis zu gewähren. Die Aufgabenstellung einschließlich der Musterlösung, das Bewertungsschema, die einzelnen Prüfungsergebnisse sowie die Niederschrift sind gemäß den gesetzlichen Bestimmungen zu archivieren.

## **Anlage 5: Regelungen für Studierende innerhalb des Doppelabschlussprogramms „Intercultural/Transcultural Communication“ im Studiengang „Transkulturelle Studien“**

### **§ 1**

#### **Geltungsbereich**

(1) Dieser Anhang gilt für Studierende, die im Studiengang „Transkulturelle Studien“ der Universität Bremen immatrikuliert sind und die im Rahmen des Kooperationsabkommens mit der Kadir Has Universität Istanbul den Doppelabschluss des Studienprogramms „Intercultural/Transcultural Communication“ erwerben möchten.

(2) Soweit in dieser Anlage keine anderslautenden Regelungen getroffen werden, gelten die Regelungen der fachspezifischen Prüfungsordnung für den Masterstudiengang „Transkulturelle Studien“ der Universität Bremen.

### **§ 2**

#### **Auswahl für das Doppelabschlussprogramm**

(1) Für die jährlich für Studierende des Doppelabschlussprogramms „Intercultural/ Transcultural Communication“ innerhalb des Masterstudiengangs „Transkulturelle Studien“ der Universität Bremen zur Verfügung stehenden 5 Plätze wird durch die Universität Bremen ein internes Auswahlverfahren im Institut durchgeführt.

(2) Die Bewerbung um die Teilnahme am Doppelabschlussprogramm „Intercultural/Transcultural Communication“ erfolgt an der Universität Bremen jeweils im ersten Semester des jeweiligen regulären Studiengangs. Der Bewerbungsschluss ist den Internetseiten des Instituts für Ethnologie und Kulturwissenschaft zu entnehmen.

(3) Folgende Unterlagen sind für die Bewerbung am Institut für das Doppelabschlussprogramm „Intercultural/Transcultural Communication“ einzureichen:

- die für die Aufnahme zum Masterstudiengang „Transkulturelle Studien“ eingereichten Unterlagen gemäß § 3 Absatz 3 der Aufnahmeordnung für den Masterstudiengang „Transkulturelle Studien“.
- ein Motivationsschreiben, das das besondere Interesse am Doppelabschlussprogramm „Intercultural/Transcultural Communication“ dokumentiert.

### **§ 3**

#### **Studienverlauf und Module**

(1) Der Studienverlauf gestaltet sich für die Studierenden im Doppelabschluss „Intercultural/Transcultural Communication“ folgendermaßen:

- Studierende mit Studienbeginn an der Universität Bremen studieren das erste und zweite Semester an der Universität Bremen, das dritte und das vierte Semester werden an der Kadir Has Universität Istanbul durchgeführt.
- Studierende mit Studienbeginn an der Kadir Has Universität Istanbul studieren das erste und zweite Semester an der Kadir Has Universität Istanbul und das dritte und vierte Semester an der Universität Bremen.

(2) Der Studienverlaufsplan stellt eine Empfehlung für den Ablauf des Studiums dar. Module können von den Studierenden in einer anderen Reihenfolge besucht werden.

Nicht amtlich konsolidierte Fassung

Tabelle 1a) Studienverlaufsplan für Studierende mit Studienbeginn an der Universität Bremen:

1. Jahr	1. Sem. Bremen  B 1	M1: Theories of Transculturality 9 CP/P	M2: Textual and Media Dimensions of Transculturality 6 CP/P	M3: Transcultural Competence 9 CP/P	M4a: Free Choice or Language I 12 CP/P
	2. Sem. Bremen  B 2	M7: Religious Perspectives on Transculturality 6 CP/P	M6a: Qualitative Methods of Cultural Research 9 CP/P	M8 Specialisation 9 CP/P <sup>1</sup>	
2. Jahr	3. Sem. Istanbul  IST 3	Intercultural Communication 7,5 CP/P	Free Elective Course and Specialisation I 7,5 CP/P	Free Elective Course and Specialisation II 7,5 CP/WP	Free Choice or Language III 7,5 CP/WP
	4. Sem. Istanbul  IST 4	Master Thesis 30 CP/P*			

Sem. = Semester, CP = Credit Points, P: Pflichtmodul, WP: Wahlpflichtmodul, W: Wahlmodul

\* Das Modul wird mit einer Studienleistung (= unbenotet) abgeschlossen

<sup>1</sup> Die Wahl in diesem Modul erfolgt auf Lehrveranstaltungsebene

Das Modul 4a wird im Doppelabschlussprogramm „Intercultural/Transcultural Communication“ für den Spracherwerb gemäß § 5 Absatz 1 genutzt.

Tabelle 1b) Ergänzende Angaben zu den Modulen, die an der Universität Bremen im Studiengang speziell für Studierende des Doppelabschlussprogramms angeboten werden:

K.-Ziffer	Modultitel	Modultyp P/WP/W	CP	MP/TP/KP	PL/SL (Anzahl)
M4a	Free Choice or Language	P	12	KP	PL: 1 SL: 1

K.-Ziffer = Kennziffer; P: Pflichtmodul, WP: Wahlpflichtmodul, W: Wahlmodul; CP = Credit Points; MP = Modulprüfung, TP = Teilprüfung, KP = Kombinationsprüfung; PL = Prüfungsleistung (= benotet), SL = Studienleistung (= unbenotet)

**Nicht amtlich konsolidierte Fassung**

Tabelle 2a) Studienverlaufsplan für Studierende mit Studienbeginn an der Kadir Has Universität Istanbul:

1. Jahr	1. Sem. Istanbul IST 1	Comparative Research Methodologies 6 CP/P	City and Spectacle 6 CP/P	Media and Communication Theory 6 CP/P	Culture Theory 6 CP/P	Free Chosen Seminar 6 CP/WP
	2. Sem. Istanbul IST 2	Intercultural Communication 7,5 CP/P	City and Spectacle 7,5 CP/P/MP	Elective Course I 7,5 CP/P/MP	Elective Course II 7,5 CP/P/MP	
2. Jahr	3. Sem. Bremen B 3	Wahlpflichtbereich: M1 Theories of Transculturality or M3 Transcultural Competence  One of the two modules, total: 9 CP/WP <sup>1</sup>	Wahlpflichtbereich: M 8 or/and M 9 or/ and M 10 Specialisation  Two Modules with 9 CP, total: 18 CP/WP <sup>1</sup>		M4b Free Choice or Language 3 CP/P <sup>1</sup>	
	4. Sem. Bremen B 4	M11: Modul Masterarbeit 30CP/P				

Sem. = Seminar, CP = Credit Points, P: Pflichtmodul, WP: Wahlpflichtmodul,

\* Das Modul wird mit einer Studienleistung (= unbenotet) abgeschlossen.

<sup>1</sup> Die Wahl in diesem Modul/in diesen Modul erfolgt (zudem) auf Lehrveranstaltungsebene.

Das Modul M4b wird im Doppelabschluss „Intercultural/Transcultural Communication“ für den Spracherwerb gemäß § 5 Absatz 1 genutzt.

Tabelle 2b) Ergänzende Angaben zu den Modulen, die an der Universität Bremen im Studiengang speziell für Studierende des Doppelabschlussprogramms angeboten werden:

K.-Ziffer	Modultitel	Modultyp P/WP/W	CP	MP/TP/KP	PL/SL (Anzahl)
M4b	Free Choice or Language	P	3	KP	PL: 1 SL: 1

K.-Ziffer = Kennziffer; P: Pflichtmodul, WP: Wahlpflichtmodul, W: Wahlmodul; CP = Credit Points; MP = Modulprüfung, TP = Teilprüfung, KP = Kombinationsprüfung; PL = Prüfungsleistung (= benotet), SL = Studienleistung (= unbenotet)

§ 4

**Prüfungen**

(1) Prüfungen werden nach der Prüfungsordnung derjenigen Universität durchgeführt, die das jeweilige Modul anbietet.

(2) Im Doppelabschlussprogramm „Intercultural/Transcultural Communication“ ist zusätzlich die Prüfungsform „Take-Home-Exam“ möglich. Take-Home-Exams sind schriftliche Arbeiten, die zu Fragen der Dozentin/des Dozenten zum behandelten Stoff innerhalb einer verabredeten Zeit zuhause verfasst werden (z.B. während 1 oder 3 Tagen). Der Abgabetermin des Take-Home-Exams gilt als Prüfungstermin gemäß § 17 Absatz 1 des Allgemeinen Teils der Masterprüfungsordnungen der Universität Bremen vom 27. Januar 2010 in der jeweils gültigen Fassung.

(3) Die folgende Tabelle wird bei der Notenumrechnung zugrunde gelegt:

U. Kadir Has	U. Bremen
4.0 AA	1.0
3,5 BA	1,3
3.0 BB	2.0
2,5 CB	2.3
2.0 CC	3.0
1,5 DC	3.3
1.0 DD	4.0
0.0 P	5.0

Eine bestandene unbenotete Leistung wird in der Kadir Has Universität mit „G“ gekennzeichnet.

Es werden ausschließlich diesem Schema entsprechend gerundete Noten zugrunde gelegt.

## § 5

### **Modul Masterarbeit**

(1) Voraussetzung zur Anmeldung zum Modul Masterarbeit sind der Nachweis von mindestens 60 CP sowie der Nachweis über Deutschkenntnisse auf Niveau A2 für Studierende mit Studienbeginn an der Kadir Has Universität Istanbul und Türkischkenntnisse auf Niveau A2 für Studierende mit Studienbeginn an der Universität Bremen.

(2) Die Masterarbeit wird an der jeweiligen Gastuniversität geschrieben und durch jeweils eine Betreuerin/einen Betreuer der Kadir Has Universität Istanbul und der Universität Bremen betreut.

Das Modul Masterarbeit wird an der Kadir Has Universität unbenotet abgeschlossen, ein Kolloquium ist enthalten.

Das Modul Masterarbeit an der Universität Bremen wird gemäß § 6 Absatz 1 der Fachspezifischen Prüfungsordnung für den Masterstudiengang „Transkulturelle Studien“ auch im Doppelabschlussprogramm „Intercultural/Transcultural Communication“ benotet absolviert.

(3) Das begleitende Seminar zur Masterarbeit an der Universität Bremen gemäß § 6 Absatz 1 der Fachspezifischen Prüfungsordnung für den Masterstudiengang „Transkulturelle Studien“ ist im Doppelabschlussprogramm „Intercultural/Transcultural Communication“ freiwillig und wird empfohlen.

## § 6

### **Abschlussgrad**

(1) Aufgrund der bestandenen Masterprüfung, d.h. des Bestehens aller Module und der Masterarbeit mit Kolloquium, verleiht die Universität Bremen im Doppelabschlussprogramm Intercultural/Transcultural Studies den Abschlussgrad

„Master of Arts“  
(abgekürzt M.A.).

## Nicht amtlich konsolidierte Fassung

(2) Nach erfolgreichem Bestehen des Doppelabschlussprogramms verleihen die Kadir Has Universität und die Universität Bremen jeweils den durch sie verliehenen Hochschulgrad. Die Universität Bremen stellt ihre Urkunde über den jeweils verliehenen Hochschulgrad „Master of Arts“ mit dem Datum des Zeugnisses in englischer und deutscher Sprache aus. Die Urkunden über den von der Universität Bremen und die Universität Kadir Has Istanbul jeweils verliehenen Hochschulgrad enthalten neben der Angabe der Studiengänge auch die Angabe der binationalen Ausrichtung sowie den Hinweis darauf, dass der Grad im Rahmen eines gemeinsamen Doppelabschlussprogramms verliehen wurde.